

2021-2022

SAFETY PROTOCOLS AND GUIDELINES FOR STUDENTS AND STAFF

The top priorities of Aldine ISD are the safety and academic success of all students. As Aldine ISD continues to provide in-person learning, protocols and information for families have been updated for the 2021-2022 school year. These protocols will be revisited to address any changes from the Texas Education Agency (TEA), CDC, state and local health guidelines. The district has posted all information related to its operations and any updates at www.aldineisd.org/healthalerts.



BACK TO SCHOOL

All Aldine ISD staff and students will continue with in-person instruction in the Fall of 2021. All Aldine ISD school operations will return to normal (prior to COVID-19) with the following expectations.



FACE COVERINGS STRONGLY RECOMMENDED

Face coverings will no longer be required for students or staff; however, masks may be worn by those who feel more comfortable doing so.



COVID-19 IMMUNIZATIONS NOT MANDATORY

At this time face coverings are no longer required for students or staff; however, masks are strongly recommended.



MEAL SERVICE & CAFETERIA

Kitchens and cafeterias are cleaned and disinfected daily. Cafeteria serving and eating areas are cleaned between uses. Grab N Go carts are utilized as needed at designated campuses to minimize cafeteria lines and increase speed of service.

Primary school students have meals delivered to the classroom and/or utilize limited dining room seating.



HEALTH AND SAFETY

Aldine ISD encourages students and staff to continue watching their distance, washing their hands, wearing their masks, and will provide access to hand sanitizer stations. All teachers, staff, and students are encouraged to perform daily self-screening for symptoms of illness before entering all buildings. If a staff member or student is ill they should stay at home.

- He/she should stay at home and are encouraged to seek medical advice.
- Staff are to notify their direct supervisor immediately.
- For teachers, staff, and students who are experiencing symptoms of an illness, they should remain at home until symptoms have improved.
- In the case of an individual who tests positive for COVID-19, the individual may return to work when all 3 of the following CDC criteria are met:
 - At least 1 day (24 hours) has passed since recovery (resolution of fever without the use of fever-reducing medications);
 - The individual has improvement in symptoms (e.g., cough, shortness of breath); and
 - At least 10 days have passed since symptoms first appeared.

Any staff or student that has tested positive for COVID-19 will need to be cleared by the campus nurse and/or principal or direct supervisor.



FACILITIES

Our custodial staff is operating on a regular schedule and cleaning district schools and buildings multiple times a day. High touch surfaces (i.e., tabletops, chairs, door handles) will be disinfected regularly.

Cleaning and disinfecting supplies and hand sanitizer will also be made available for staff who wish to clean their areas more frequently.



TRANSPORTATION

Families should practice social distancing at the bus stops. Students will sit in their assigned seats and will remain seated and wait for dismissal instructions from the driver.



VISITORS IN ALDINE ISD SCHOOLS AND BUILDINGS

In the 2021-2022 school year, visitors will be permitted in schools as they were pre-COVID. All visitors, including parents, family members, and volunteers must report to the main office with a picture ID for a visitor's ID badge upon entering the school. Every visitor must sign in at the school office and observe campus procedures. Visits may be limited by the school principal and cannot disrupt school activities.



ATHLETICS AND ACTIVITIES RESUME AS NORMAL

Athletics and extracurricular activities will resume normal processes in 2021-2022. Extracurricular activities will follow guidelines set forth by UIL and other related agencies and organizations.

Field trips will resume in 2021-2022. All field trips will adhere to the health and safety guidelines established by TEA and Aldine ISD.



RESPONSE TO COVID-19

Students and staff are encouraged to stay home and seek medical advice from a physician if you are feeling ill. Students experiencing symptoms at school will be sent to the school nurse for evaluation.

2021-2022

PROTOCOS Y PAUTAS DE SEGURIDAD PARA EL PERSONAL Y LOS ESTUDIANTES

Las principales prioridades de Aldine ISD son la seguridad y el éxito académico de todos los estudiantes. Mientras Aldine ISD continúa brindando aprendizaje presencial; se han actualizado los protocolos y la información para las familias para el año escolar 2021-2022. Estos protocolos serán revisados para abordar cualquier cambio de la Agencia de Educación de Texas (TEA), los CDC, las pautas de salud estatales y locales. El distrito ha publicado toda la información relacionada con sus operaciones y las noticias más recientes en aldineisd.org/healthalerts.



REGRESO A LA ESCUELA

Todo el personal y los estudiantes de Aldine ISD continuarán con la instrucción presencial en el otoño de 2021. Todas las operaciones escolares de Aldine ISD volverán a la normalidad (como antes de la COVID-19) con las siguientes expectativas mencionadas a continuación.



NO SE REQUIERE EL USO DE CUBREBOCAS

Los estudiantes y el personal ya no necesitarán usar cubrebocas; sin embargo, quienes se sientan más cómodos haciéndolo pueden usarlos. No se requiere el uso de cubrebocas en ninguna escuela o edificio del distrito.



VACUNAS CONTRA LA COVID-19 NO OBLIGATORIAS

La vacuna contra la COVID-19 no será obligatoria para el personal ni para los estudiantes.

Aldine ISD continuará trabajando con socios comunitarios para ayudar a asegurar que nuestra comunidad esté educada, y tenga acceso a pruebas y vacunas.



VISITANTES EN ESCUELAS/ EDIFICIOS DE ALDINE ISD

En el año escolar 2021-2022, se permitirán visitantes en las escuelas, al igual que antes de la COVID.

Todos los visitantes, incluidos los padres, los miembros de la familia y los voluntarios, deben presentarse en la oficina principal con una identificación con foto como tarjeta de identificación de visitante al ingresar a la escuela.

Cada visitante debe registrarse en la oficina de la escuela y observar los procedimientos del campus.

Las visitas pueden estar limitadas por el director de la escuela y no pueden interrumpir las actividades escolares.



SALUD Y SEGURIDAD

Aldine ISD continúa recomendando a los estudiantes y al personal que sigan manteniendo la distancia, lavándose las manos y usando sus cubrebocas, y brindará acceso a las estaciones de desinfectante de manos.

Se recomienda a todos los maestros, personal y estudiantes que hagan una autoevaluación diaria para detectar síntomas de enfermedad antes de ingresar a todos los edificios. Si un miembro del personal o un estudiante está enfermo, debe quedarse en casa.

- Debe quedarse en casa y se le recomienda buscar asesoramiento médico.
- El personal debe notificar a su supervisor directo inmediatamente.
- Los maestros, el personal y los estudiantes que presenten síntomas de una enfermedad, deben permanecer en casa hasta que los síntomas hayan mejorado.
- En el caso de una persona que dé positivo en la prueba de COVID-19, la persona puede regresar al trabajo cuando se cumplan los 3 criterios siguientes de los CDC:
 - ha pasado al menos 1 día (24 horas) desde la recuperación (resolución de la fiebre sin el uso de medicamentos para reducir la fiebre);
 - el individuo tiene mejoría de los síntomas (por ejemplo, tos, dificultad para respirar); y
 - han pasado al menos 10 días desde que aparecieron los primeros síntomas.

Cualquier miembro del personal o estudiante que haya dado positivo de COVID-19 deberá ser autorizado por el enfermero del campus, o el director o supervisor directo.



INSTALACIONES

Nuestro personal de conserjes trabaja en un horario regular, y limpia las instalaciones y los edificios del distrito varias veces al día.

Las superficies de alto contacto (es decir, mesas, sillas, manijas de las puertas) se desinfectarán con regularidad.

También se pondrán a disposición del personal que desee limpiar sus áreas con más frecuencia suministros de limpieza y desinfección, y desinfectante de manos.



TRANSPORTE

Las familias deben practicar el distanciamiento social en las paradas de autobús.

Los estudiantes se sentarán en sus asientos asignados y permanecerán sentados esperando las instrucciones de salida del conductor.



SERVICIO DE COMIDAS Y CAFETERÍA

Las cocinas y cafeterías se limpian y desinfectan a diario. Las áreas de servicio y comedor de la cafetería se limpian entre usos. Los carritos para llevar se utilizan según sea necesario en los campus designados para minimizar las filas en la cafetería y aumentar la velocidad del servicio.

Los estudiantes de la escuela primaria reciben comidas en el aula o utilizan asientos limitados en el comedor.



LOS DEPORTES Y LAS ACTIVIDADES SE REANUDAN COMO NORMALES

Las actividades deportivas y extracurriculares reanudarán los procesos normales en 2021-2022. Las actividades extracurriculares seguirán las pautas establecidas por UIL y otras agencias y organizaciones relacionadas. Las excursiones se reanudarán en 2021-2022. Todas las excursiones se adherirán a las pautas de salud y seguridad establecidas por la TEA y Aldine ISD.



RESPUESTA A LA COVID-19

Se recomienda a los estudiantes y al personal que se queden en casa y busquen asesoramiento de un médico si se sienten enfermos.

Los estudiantes que presenten síntomas en la escuela serán enviados al enfermero de la escuela para su evaluación.